

LONDRES, ¡ALLÁ VAMOS!

Queridos niños,

Londres para niños fue redactado pensando especialmente en vosotros. Londres es una de las ciudades más atractivas del mundo. Si alguna vez habéis deseado saber cómo era enfrentarse a piratas en un velero decimonónico, dónde guarda la reina su corona real o cuáles son los lugares de Londres que más ponen los pelos de punta, éste es el libro que os lo va a contar.

Aprenderéis hechos e historias de la ciudad que ni siquiera los adultos conocen, os divertiréis con juegos, entretenimientos y adivinanzas (podéis verificar las respuestas al final de esta Guía). Y acordaos de guardar sellos, billetes usados y recuerdos de los lugares que visitéis para pegarlos en la página del Pasaporte para Londres de la contraportada posterior.

Antes de iniciar vuestra aventura, recordad siempre vuestra seguridad:

- No salgáis a explorar la ciudad sin la compañía de un adulto.
- Pedid siempre permiso para conectaros a Internet.



Nota para padres, tutores y profesores

Londres para niños es un libro especial sobre esa ciudad, pensado para que los niños lo utilicen por sí solos. La presenta de un modo positivo e informativo, dirigido a los pequeños, tocando temas seleccionados cuidadosamente. No pretende cubrir toda la información sobre la ciudad ni sustituir a las guías convencionales.

La información que se da es correcta hasta donde la hemos podido comprobar. Es aconsejable verificar los horarios de apertura, la información sobre entradas, los programas y demás detalles, antes de desplazarse a los lugares que se quieran visitar. El apartado “Direcciones” incluye información de contacto para los lugares que aparecen en la Guía.

Agradeceremos sus comentarios. Por favor contáctenos en lectio@lectio.com.

T A B L A D E C O N T E N I D O S



Londres: la ciudad 6-7

El londinense 8-9

Dar una vuelta 10-11

El río Támesis 12-13

La Torre de Londres 14-15

La orilla Sur 16-17

El Acuario de Londres 18-19

Palacio de Westminster 20-21

Palacio de Buckingham 22-23

La City de Londres 24-25

Museo Victoria y Albert 26-27

El East End 28-29

El West End 30-31

Ir de compras 32-33

Picadilly Circus 34-35

Trafalgar Square 36-37

Covent Garden 38-39

Teatros y cines 40-41

Las artes 42-43

El Museo Británico 44-45

El Museo de Ciencias 46-47

El Museo de Historia
Natural 48-49

Museos para niños 50-51

Notting Hill 52-53

El Zoológico de Londres 54-55

Jardines de Kew 56-57

El Londres verde 58-59

El Londres salvaje 60-61

Deportes 62-63

La vuelta al mundo en un día 64-65

Greenwich 66-67

Viajes de un día 68-69

24 x 7 70-71

Sólo en Londres 72-73

Fiestas y festivales 74-75

El experto en Londres 76

Respuestas 77

Agradecimientos 78

Datos de interés 79

Índice 80



LONDRES: LA CIUDAD

LONDRES ES UNA DE LAS CIUDADES MÁS ANTIGUAS, DIVERTIDAS Y LATRATIVAS DEL MUNDO. Tiene más de 2.000 años y ha sido un lugar de acogida para inmigrantes, dando la bienvenida a visitantes de todos los confines del mundo.

2.000 años de Londres

El lugar donde se asenta Londres ha estado habitado desde hace más de dos milenios. Al principio no era gran cosa. Entonces llegaron los romanos que la colonizaron, pero su asentamiento fue destruido en la revuelta de la reina Boudica. Los romanos regresaron de nuevo un tiempo después y Londres se convirtió en una destacada ciudad hasta que, al caer el imperio romano, fue abandonada. Más tarde llegaron los anglosajones y ya no cesó de crecer. En el siglo XVII ya era una de las ciudades más importantes de Europa. Hasta que el Gran Incendio la redujo a cenizas. Pero los londinenses son gente resistente y pronto reconstruyeron su ciudad. La convirtieron en una urbe donde parecía que todo el mundo deseaba vivir. Su población creció desde un millón hasta rebasar los siete millones. En la actualidad, es la ciudad más grande de Europa y una de las más importantes del mundo.

**CUANDO UN HOMBRE ESTÁ CANSADO
DE LONDRES, ESTÁ CANSADO DE VIVIR.**

Samuel Johnson



La aldea de Londres

A medida que más gente se vino a vivir a Londres, la ciudad se expansionó y absorbió todas las pequeñas aldeas de su alrededor. Fue algo que no estuvo planeado; sucedió espontáneamente. Nadie decidió cómo debían trazarse las calles. Es por eso que, a diferencia de otras ciudades menos antiguas, como las de Australia o Estados Unidos, Londres no tiene un aspecto cuadrículado. De hecho, muy pocas calles de Londres son rectas, excepto durante cortos tramos.

La organización de Londres

En la actualidad, la ciudad está dividida en 32 distritos y la Corporación de Londres, que es responsable de la City, el distrito financiero. Los distritos tienen competencias sobre asuntos como educación, vivienda y servicios sociales. El alcalde, con la ayuda de la Asamblea de Londres, es el responsable de los asuntos que afectan a la totalidad de la ciudad, como el transporte y la policía. Los distritos y la Corporación de Londres tienen sus propios representantes en el Gobierno que se denominan Lord Mayors.



Escudo heráldico de Londres.



DAR UNA VUELTA

MILLONES DE PERSONAS VIVEN EN LONDRES Y OTROS MUCHOS MILLONES DE PERSONAS LA VISITAN CADA AÑO. Utilizan el autobús, el tren y el metro para desplazarse. Vosotros podéis hacer lo mismo, andar o subir a bordo de alguno de los barcos que navegan por el río Támesis.



El metro de Londres

El metro

El *tube* (pronunciado “tiub”) de Londres es el metro más antiguo del mundo. Cuando se inauguró la línea metropolitana en 1863, los trenes eran arrastrados por locomotoras a vapor. En la actualidad, cada día, unos tres millones de personas utilizan las doce líneas del metro, que circulan por 408 km de túneles entre 275 estaciones.

Buses

En las películas o la televisión habréis visto muchas veces los autobuses rojos de Londres. Los hay de muchas clases, pero los más famosos son los de dos pisos, los Routemasters. Como ya llevan más de 50 años en circulación, están siendo relevados del servicio. Pero no os preocupéis, aún son utilizados en dos rutas especiales; podréis subirlos a uno de ellos. También podréis subir a un autobús con marquesina superior al aire libre, para seguir una ruta turística. Algunos de esos autobuses disponen de una guía audio pregrabada y otros disponen de un guía a bordo. Únicamente debéis asegurarnos de que no llueva, si queréis sentaros arriba.

Autobús de dos pisos.



ÍNDICE

A

Acuario de Londres 18, 19
Apsley House 35
artes 42, 43
autobuses 10

B

Beefeaters 14
BFI London Imax 17
Biblioteca Británica 45
Big Ben 21
Bolsa de Londres 25
Bosque de Epping 59
Brigada de Bomberos 71
Brighton Beach 69

C

Caballerizas Reales 23
Cámara de los Comunes 20
Cámara de los Lores 20
Carnaval 52
Catedral de St. Paul 25
Chessington 68
Chinatown 64
cockneys 8
Colección Wallace 31
compras 32, 33
Covent Garden 38, 39
Cutty Sark 67
City de Londres 24, 25

D

deportes 62

E

East End 28, 29
Empire Windrush 65
Estación Victoria 11
Estadio Wembley 63

F

festivales 74, 75

G

Galería Nacional 36
Galería Nacional de Retratos 36

Globo de Shakespeare 40
Golden Hinde 13
Greenwich 66, 67

H

Hackney 29
Hamleys 33
Hampstead Heath 58
Hyde Park 58

J

Jardín Phoenix 39
Jardines de Kensington 58
Jardines Kew 56, 57
Joyas de la Corona 14

L

London Eye 16
London Wetland Centre 61

M

Marble Arch 30
Mercado de Portobello 52
Metro 10
muelles 28
Museo Británico 44
Museo de Historia Natural 48, 49
Museo de Juguetes Pollocks 51
Museo de la Ciencia 46, 47
Museo de la Infancia 50
Museo del Teatro, 39
Museo Foundling 51
Museo Horniman 51
Museo Livesey para niños 51
Museo Marítimo Real 67
Museo Victoria & Albert 26, 27
museos para niños 50, 51

N

Namco Station 17
Notting Hill 52, 53

O

Observatorio Real 67
Olimpiadas de Londres 63
Ópera Real 39

P

Palacio de Westminster 20, 21
Palacio de Buckingham 22, 23
panto 41
Parque Natural Camley Street 61
Parque Regent's 58
Parque Thorpe 68
Parque Victoria 59
Picadilly Circus 34, 35
Policía Metropolitana 70
puentes 12

R

Reina 22, 23
río Támesis 12, 13, 18
Royal Institute 34

S

Scotland Yard 70
South Bank 16, 17
Southall 65
Spitalfields 64
St. Martin-in-the-Fields 37

T

taxis 11
teatro 40, 41
Torre de Londres 14, 15
Trafalgar Square 36, 37
Trocadero 35

W

West End 30, 31
Wimbledon 63

Z

Zoológico de Londres 54, 55